MUSICA
1956
28
BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE - FIRENZE

ESEMPLARE FUORI COMMERCIO
PER LA DOVEROSA OTTEMPERANZE AGLI ADEMPIMENTI DEI LEGGE

V. BILLI

CAMPANE DI NATALE

(CHRISTMAS BELLS)

PER CANTO E PIANOFORTE

testo italiano
e inglese

RICORDI

BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE
REPUBBLICA ITALIANA
FIRENZE

-ROSSI

To Miss Corinne Barry

CAMPANE DI NATALE
(CHRISTMAS BELLS)

15 DIC

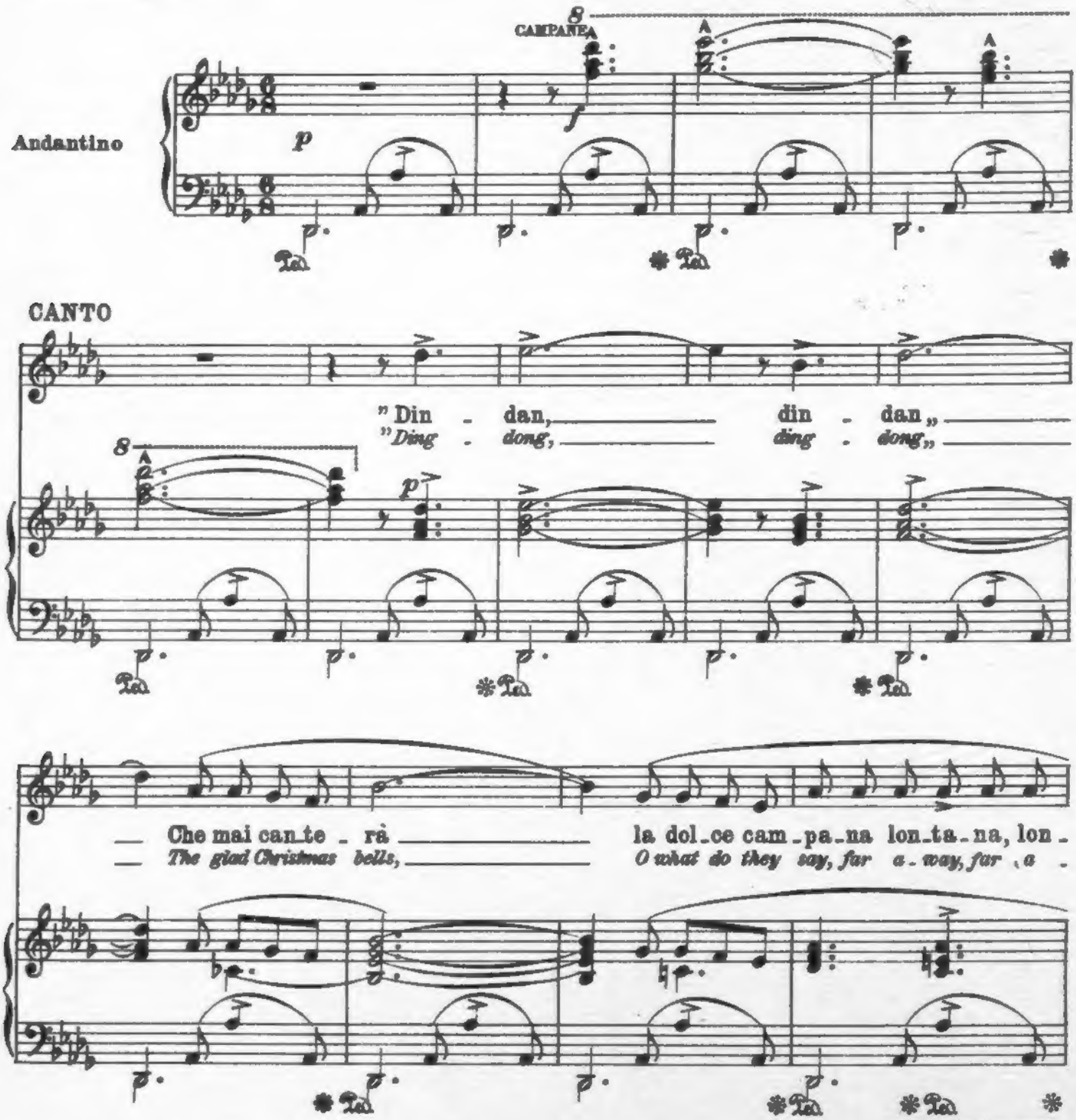
ESEMPLARE FUORI COMMERCIO
PER LA DISTRIBUZIONE AGLI EFFETTI DI

Versi di
NANDO VITALI

Translation by
CLARA OLDS LOVELAND

Musica di
Vincenzo Billi

Op. 427



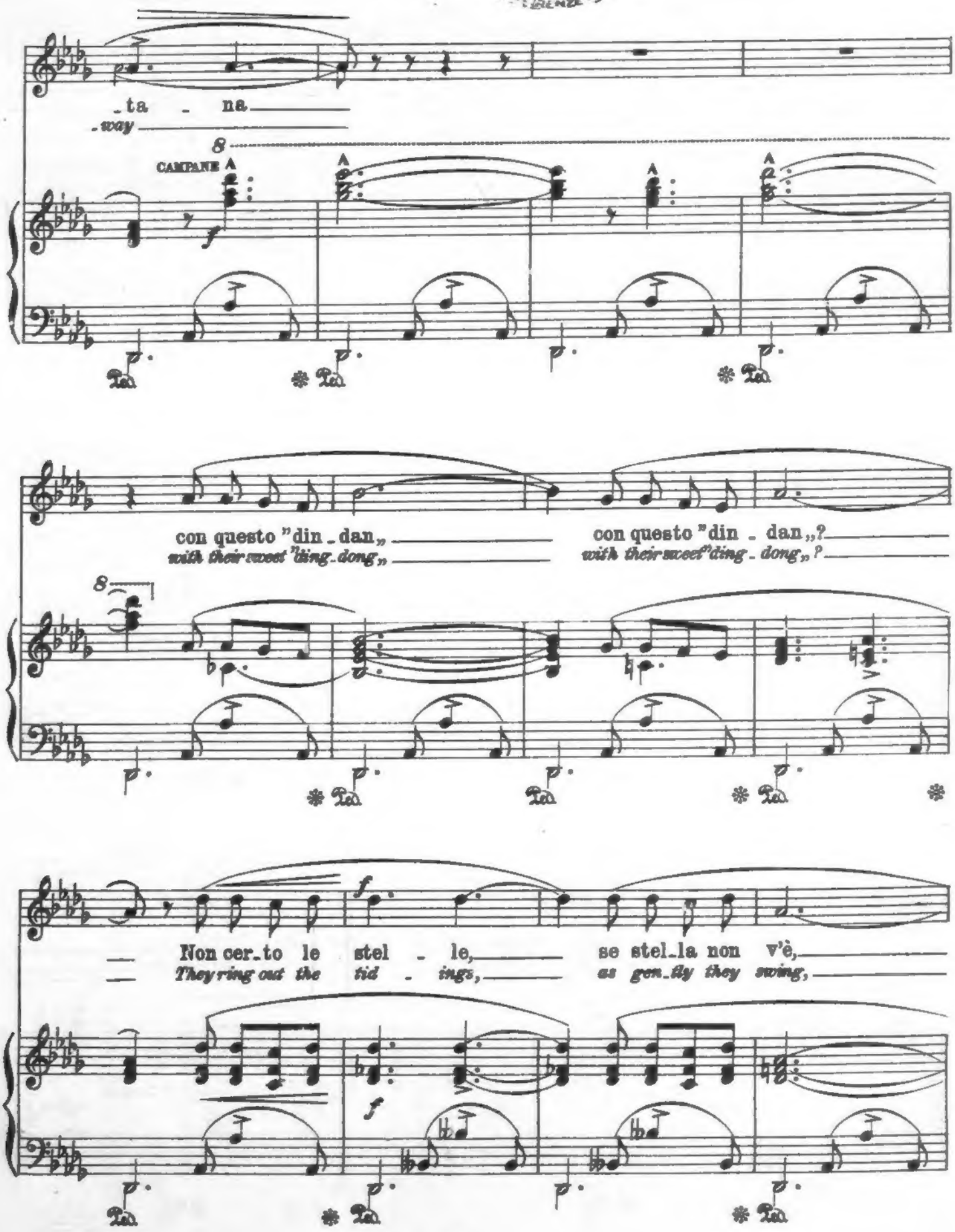
RIPRISTINO 1955

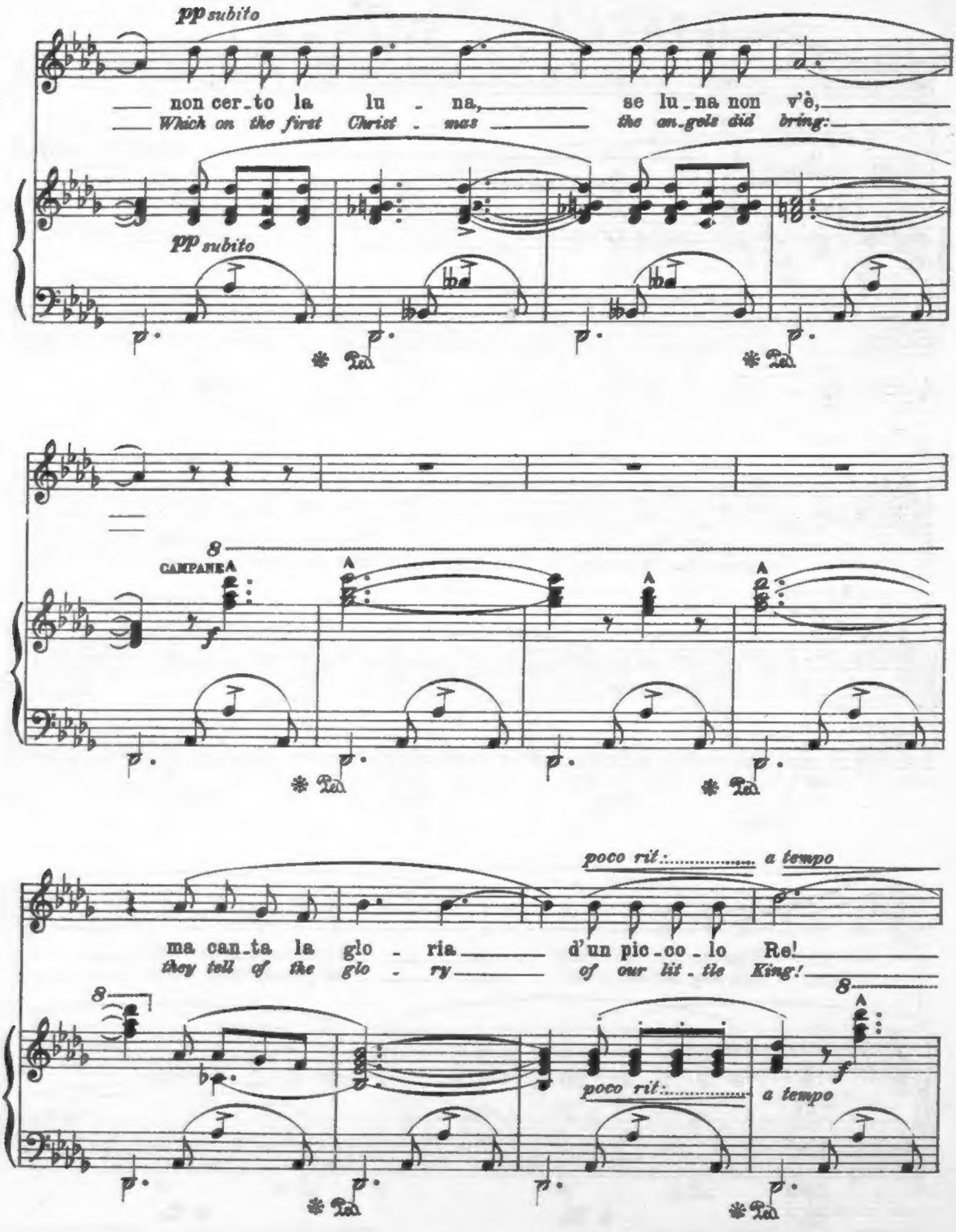
Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.
Tutti i diritti sono riservati.
Tous les droits d'exécution, diffusion, reproduction, traduction et arrangement sont réservés.
Printed in Italy

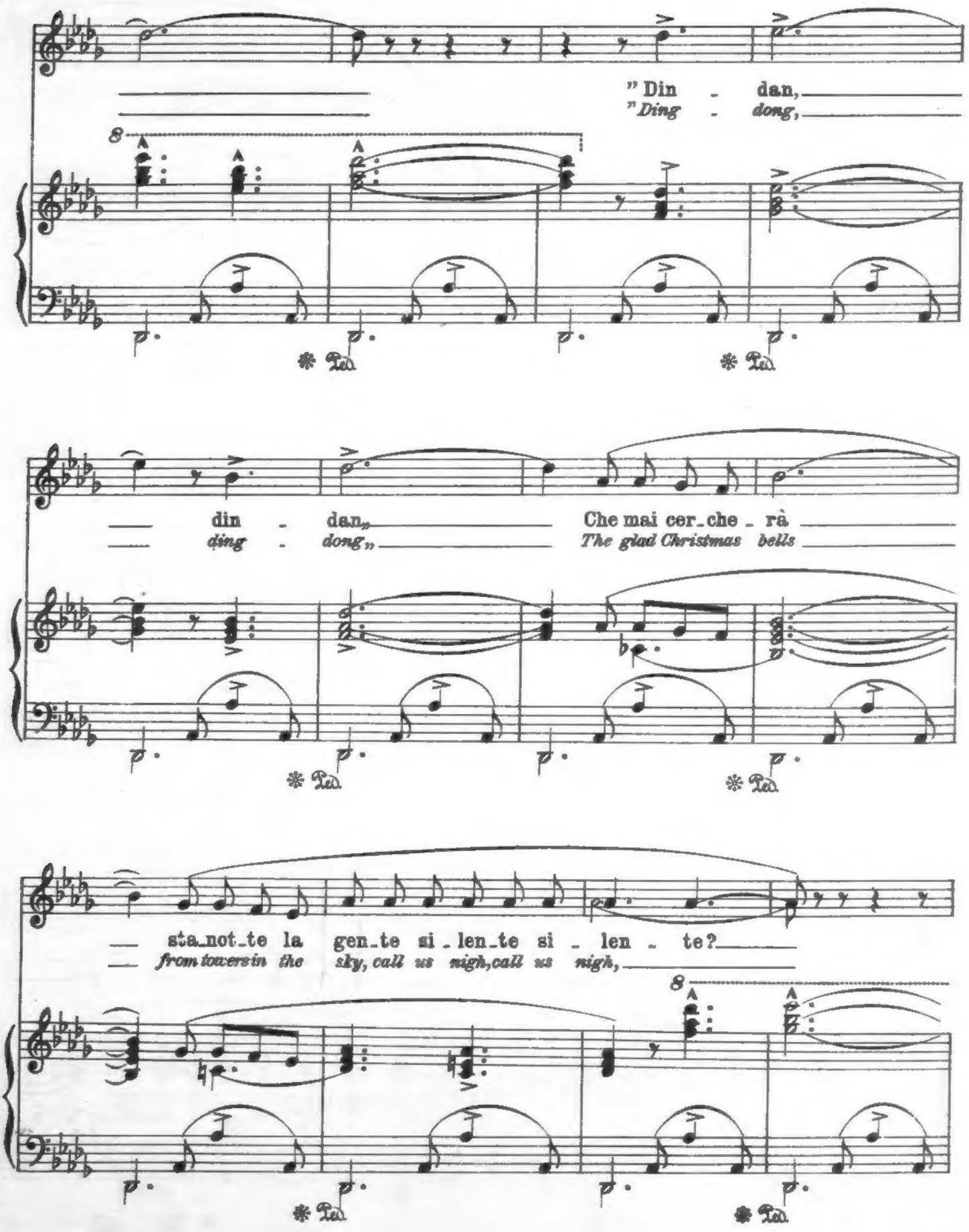
(Copyright MCMXXVII, by G. RICORDI & Co.)
120450 a
Imprimé en Italie

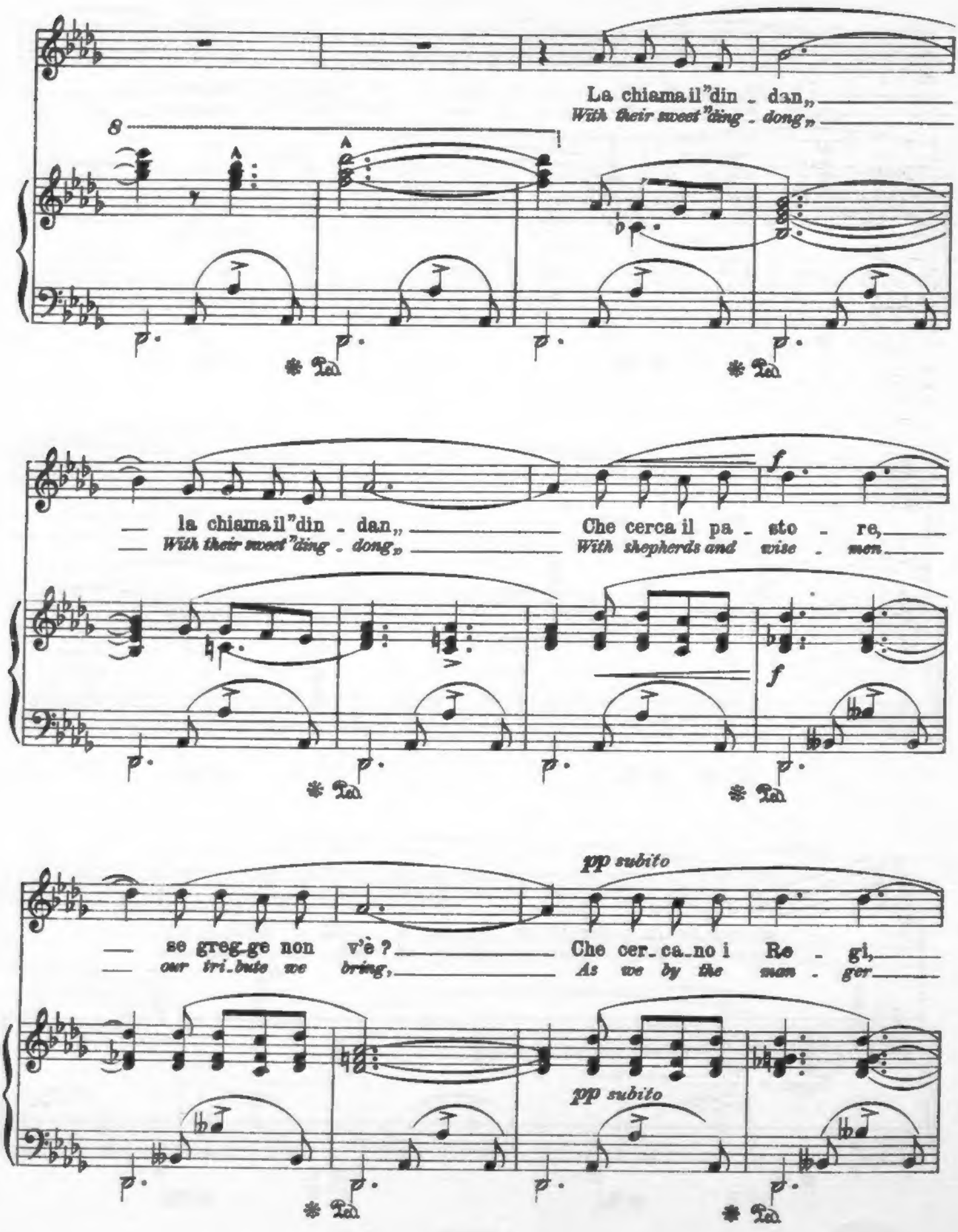
1956 - 28

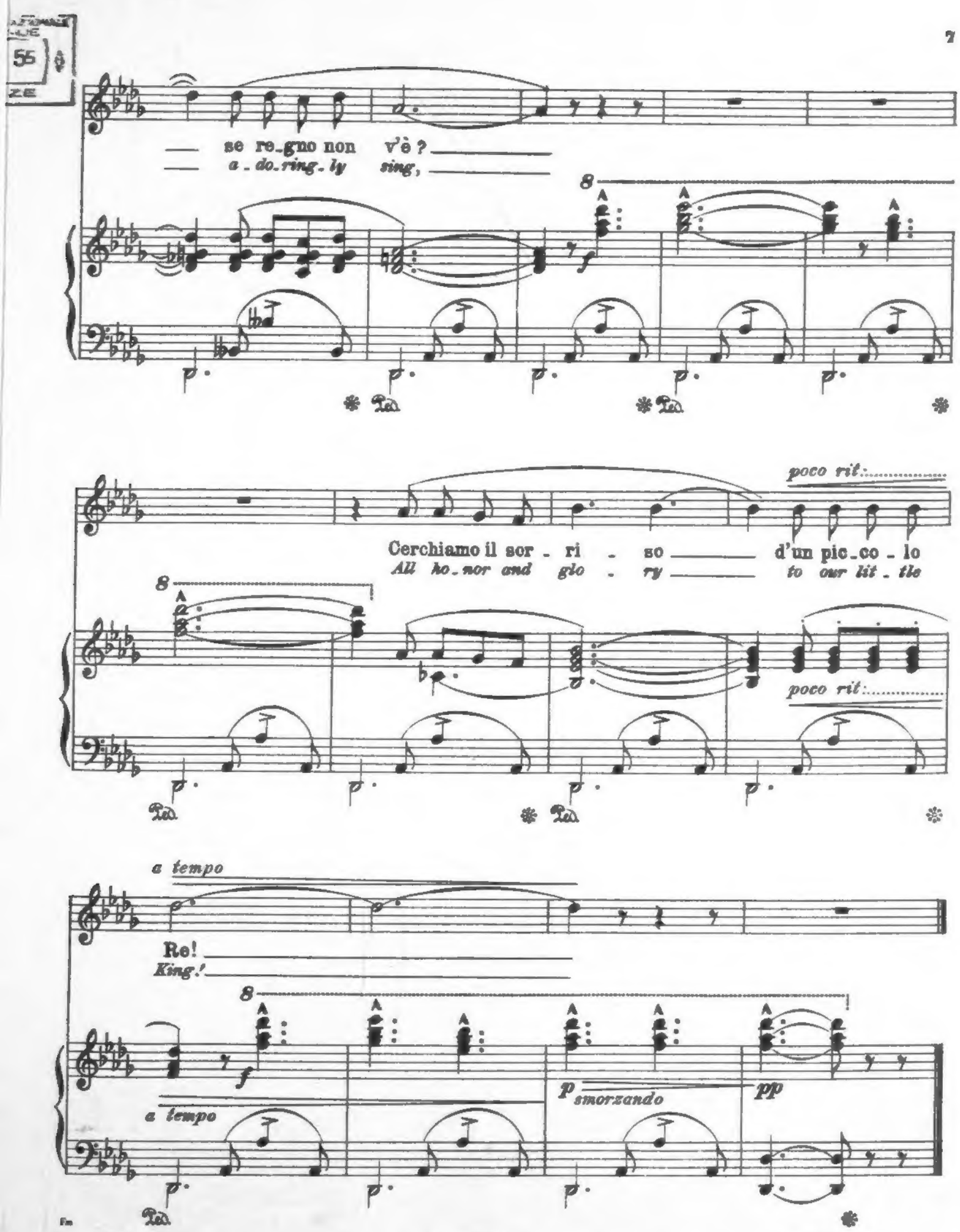
OTECA NAZIONALE CENTRALE REPUBBLICA ITALIANA FIRENZE


_ta _ na
_way
CAMPANE
con questo "din _ dan„ con questo "din _ dan„?
with their sweet "ding _ dong„ with their sweet "ding _ dong„?
Non cer_to le stel _ le, se stel_la non v'è,
They ring out the tid _ ings, as gen_tly they swing,


pp subito
non cer_to la lu - na, se lu_na non v'è,
Which on the first Christ - mas the an_gels did bring:
pp subito
CAMPANE
poco rit: a tempo
ma can_ta la glo - ria d'un pic_co_lo Re!
they tell of the glo - ry of our lit_tle King!
poco rit: a tempo


" Din - dan,
" Ding - dong,
8
Ped.
Ped.
din - dan,
ding - dong,
Che mai cer_che - rà
The glad Christmas bells
Ped.
Ped.
sta_not_te la gen_te si - len_te si - len - te?
from towers in the sky, call us nigh, call us nigh,
8
Ped.
Ped.


La chiama il "din - dan„
With their sweet "ding - dong„
8
la chiama il "din - dan„
With their sweet "ding - dong„
Che cerca il pa - sto - re,
With shepherds and wise - men
f
pp subito
se greg-ge non v'è ?
our tri-bute we bring,
Che cer-ca-no i Re - gi,
As we by the man - ger
pp subito



ESEMPLARE FUORI COMMERCIO
PER LA DISTRIBUZIONE AGLI EFFETTI DI LEGGE

PEZZI PER CANTO E PIANOFORTE

COMPOSIZIONI DIVERSE

126832 **ANONIMO.** Fenesta che lucive. Canzone napoletana (it.-nap.) (MS-Br)
53850 — Santa Lucia. Canzone napoletana (S-T)
53851 — Id. (MS-Br)
53852 — Id. (C-B)
32496 **ARDITI.** Il bacio. Valzer (S-T)
34040 — Id. (MS-Br)
40245 — L'estasi. Valzer brillante (S-T
54876 — Parla. Valzer cantabile (S)
99105 **BARTHÉLEMY.** Chi se nne scorda cchiù! (nap.) (MS-Br)
128372 **BENEDETTO.** 'O pazzariello. Canzone napoletana
125373 **BENEDICT.** Variazioni di concerto sopra « Il carnevale di Venezia » (Ricci) (S)
117068 **BILLI.** Campane a sera (Ave Maria) (Lat.) (MS-Br)
115424 — E canta il grillo... (S-T)
113800 — Id. (MS-Br)
102815 **BRAGA.** La serenata. Leggenda valacca (S-T)
108171 **BROGI.** Visione veneziana. Melodia (MS-Br)
111137 **BUZZI-PECCIA.** Lolita. Serenata spagnola (it.-ingl.) (S-T)
112929 — Id. (MS-Br)
110918 — Torna amore (S-T)
128371 **CAMPANINO.** Notte d'o core. Canzone napoletana.
127448 **CARDILLO.** Core 'ngrato. Canzone napolet. (it.-nap.) (S-T)
50499 **CHERUBINI.** Ave Maria (lat.-ingl.) (S-T)
53152 **DE LEVA.** 'E spingole frangese. Canzone napoletana (MS-Br)
44980 **DE MEGLIO.** Eco di Napoli. 150 celebri canzoni popolari napoletane (nap.-it.) Vol. I: 50 Canzoni
45980 — Id. Vol. II: 50 Canzoni
126791 **DENZA.** Funiculì-Funiculà (it.-nap.) (S-T)
126792 — Id. (MS-Br)
49402 — Occhi di fata (S-T)
49403 — Id. (MS-Br)
49404 — Id. (C-B)
49719 — Occhi turchini (S-T)
46673 — Se... (S-T)
46674 — Id. (MS-Br)
46675 — Id. (C-B)
46946 — Si tu m'aimais! (fr.-it.) (S-T)
46947 — Id. (MS-Br)
96807 — Si vous l'aviez compris! (fr.) (v.no oppure v.cello ad lib.) (S.T.)
96808 — Id. (MS-Br)
96809 — Id. (C-B)
110229 — Vieni! (S-T)
110230 — Id. (MS-Br)
117220 — **DONAUDY.** 36 Arie nello stile antico. I Serie
109593 — Ah! mai non cessate. Canzone.
118840 — Luoghi sereni e cari. Aria
118835 — O bei nidi d'amore. Aria
117226 — O del mio amato ben. Aria
109592 — Perduta ho la speranza. Aria

DONAUDY (*segue*)
109596 — Spirate pur, spirate. Canzone
117222 — Vaghissima sembianza. Aria
119080 **FARA.** Canti di Sardegna
111249 **FAVARA.** Canti della terra e del mare di Sicilia (sic.-it.). Vol. I
118380 — Id. Vol. II
128543 — Id. Vol. III.
124222 **FERNANDEZ.** Essa Negra Fulô (Fulô la Négresse) (port.-fr.) (S-T)
127663 **FRANCK.** Panis Angelicus (lat.) (S-T)
127664 — Id. (MS-Br)
46961 **GIALDINI-RICORDI.** Eco della Lombardia. 50 Canti popolari lombardi (lomb.-it.)
126834 **GOUNOD.** Ave Maria (lat.-it.-fr.) (S-T)
126835 — Id. (MS-Br)
128499 **GRUBER.** Notte sacra. Canzone natalizia (it.-ted.)
121040 **LOTTI.** Pur dicesti, bocca bella (S-T)
56503 **LUZZI.** Ave Maria (it.-fr.) (MS-Br)
100971 — Id. (lat.)
48258 **MARCHESI.** La folletta (MS-Br)
103193 **MASCAGNI.** M'ama... non m'ama! (S-T)
120955 **MASETTI.** Canti popolari emiliani
45625 **MENDELSSOHN.** 12 Canti a 2 voci (Zanardini-Ricordi)
128374 **MATASSA.** 'E rrose. Canzone napoletana
120556 **MATOS RODRIGUEZ.** La cumparsita. Tango (S-T)
128373 **MAZZOCCO.** Sienta a mme. Canzone napoletana
36739 **MERCADANTE.** Salve, Maria (S-T)
36740 — Id. (MS-Br)
117141 **MONTI.** Serenata (dal « Noël de Pierrot »)
128021 **MOZART.** Alleluja (dal mottetto « Exsultate, jubilate ») (voce acuta)
121341 — Baci amorosi e cari. Arietta (Tenaglia)
121335 **NATALETTI-PETRASSI.** Canti della campagna romana
112415 **ODDONE.** Canzoncine per i bimbi
119626 **PAISIELLO.** La bella molinara. Aria di Rachelina « La Rachelina » (Ghedini)
119625 — La Serva padrona. Aria di Serpina « Donne vaghe » (Napolitano)
36235 **PERGOLESI.** Tre giorni son che Nina. Siciliana. (MS-Br)
128076 — Id. (S-T)
49067 **PINSUTI.** Il libro santo (S-MS-T)
102625 **PUCCINI.** E l'uccellino. Ninna-nanna (MS-Br)
32364 **ROSSINI.** La Danza. Tarantella (S-T)
15331 — Id. (MS-Br)
128569 — La pastorella delle Alpi (it.-fr.)
47677 **ROTOLI.** Mia sposa sarà la mia bandiera (it.-ingl.) (S-T)
44961 — Id. (MS-Br)
123728 **SCARLATTI.** Le violette (S-T)
123719 — Id. (MS-Br)
93443 **SCHUBERT.** Ave Maria. Op. 52 n. 6 (it.-fr.) (MS-Br)
128270 — Id. (it.-ted.) S-T)
127486 — Ninna-nanna. Op. 24 n. 2(it-ted.) (MS-Br)
128386 — La rosellina. Canzone (it.-ted.) (MS-Br)
126837 — Serenata (it.-ted.) (MS-Br)
128271 — Id. (it.-ted.) (S-T)
128387 **SCHUMANN.** I due granatieri. Canzone (it.-ted.) (MS-Br)
100096 **SIMONETTI.** Madrigale (it-ted.) (C-B)
16184 **STRADELLA.** Aria di chiesa (S-T)
45638 — Id. (MS-Br)
127451 **TIRINDELLI.** Mistica (it.-ingl.) (S-T)
127452 — Id. (con v.no opp. v.cello ed harm. ad lib.)
111029 — O Primavera. (MS-T-Br)
104844 — Strana (S-T)
105793 — Vaticinio (MS)
49616 **TOSTI.** Addio! (S-T)
49618 — Id. (MS-Br)
48388 — Aprile (S-T)
48389 — Id. (MS-Br)
48390 — Id. (C-B)
47761 — Ave Maria (S-T)
47762 — Id. (MS-Br)
102287 — Chanson de l'adieu (fr.) (S-T)
102288 — Id. (MS-Br)
48404 — Ideale (S-T)
48405 — Id. (MS-Br)
48406 — Id. (C-B)
52291 — Malia (S-T)
52292 — Id. (MS-Br)
126437 — Marechiare (it-nap.) (S-T)
126438 — Id. (MS-Br)
49468 — Ninon (fr.) (S-T)
49519 — Non t'amo più (S-T)
49520 — Id. (MS-Br)
49521 — Id. (C-B)
110077 — Pour un baiser (S-T)
53249 — Ridonami la calma! (S-T)
53250 — Id. (MS-Br)
53251 — Id. (C-B)
52288 — Segreto (S-T)
52289 — Id. (MS-Br)
53246 — La Serenata (S-T)
53247 — Id. (MS-Br)
53248 — Id. (C-B)
54075 — Si tu le voulais! (fr.) (MS-Br)
51183 — Sogno (S-T)
51184 — Id. (MS-Br)
112674 — Tristezza (S-T)
112675 — Id. (MS-Br)
112676 — Id. (C-B)
111039 — L'ultima canzone (S-T)
111040 — Id. (MS-Br)
111041 — Id. (C-B)
50314 — Vorrei (S-T)
46066 — Vorrei morire (S-T)
46067 — Id. (MS-Br)
112147 — A Vucchella (nap.) (S-T)
112148 — Id. (MS-Br)
125517 **VALLINI.** Nebbia. Ritmo lento (MS)
127489 **YRADIER.** La paloma (it.-sp.) (S-T)
128227 **ZANETTI.** Vienstu, o no? Canzone veneziana

RICORDI

2978742 P

120450

RICORDI OFFICINE GRAFICHE S.p.A. - MILANO - 1966 Fm